

526438-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Åbning af en kredit – ZACIĄgniĘCIE KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO Z PRZEZNACZENIEM NA POKRYCIE PLANOWANEGO DEFICYTU BUDŻETU MIASTA MYSZKOWA W 2026 ROKU ORAZ NA SPŁATĘ WCZEŚNIEJ ZACIĄgniĘTYCH KREDYTÓW
OJ S 145/2026 30/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Myszków

E-mail: zamowieniapubliczne@miastomyszkow.pl

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: ZACIĄgniĘCIE KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO Z PRZEZNACZENIEM NA POKRYCIE PLANOWANEGO DEFICYTU BUDŻETU MIASTA MYSZKOWA W 2026 ROKU ORAZ NA SPŁATĘ WCZEŚNIEJ ZACIĄgniĘTYCH KREDYTÓW

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu w wysokości 10 614 224,00 zł na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta Myszkowa w kwocie 6 994 224,00 zł oraz 3 620 000,00 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów. 2. Zamawiający gwarantuje wykorzystanie udzielanego przez Wykonawcę kredytu w kwocie co najmniej 2 000 000,00 zł. 3. Zamawiający może wykorzystać środki z kredytu na pokrycie wydatków poniesionych ze środków własnych od 02.01.2026 r. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą dotyczące udzielonego kredytu będą prowadzone w PLN. 4. Oprocentowanie kredytu ustalone będzie w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej równej wysokości WIBOR 1M, powiększonej o stałą marżę banku. 5. Stawka WIBOR 1M będzie obliczona jako średnia arytmetyczna z dziesięciu ostatnich notowań (dni roboczych) poprzedzających miesięczny okres obrachunkowy i mającą zastosowanie od 1-go do ostatniego dnia kalendarzowego miesiąca; zaokrąglona do dwóch miejsc po przecinku. 6. W przypadku gdy suma WIBOR 1M oraz marży Wykonawcy osiągnie wartość ujemną do wyliczeń odsetek przyjmuje się stawkę 0%. 7. W przypadku zaprzestania publikowania stawki bazowej WIBOR 1M Zamawiający zezwala, aby za porozumieniem stron, stawka WIBOR 1M zmieniona została na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 1M lub stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 1M bez kosztów obciążających Zamawiającego. Ustalenie alternatywnej stawki będzie wymagało aneksowania umowy. 8. Pierwszy okres obrachunkowy liczony będzie od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończy się ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego, w którym dokonano wypłaty. Zamawiający dopuszcza również, aby pierwszy okres obrachunkowy liczony był od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończył się przedostatniego dnia miesiąca kalendarzowego, w którym dokonano wypłaty. Ostatni okres obrachunkowy skończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu. 9. Zobowiązania Zamawiającego z tytułu spłaty odsetek naliczane będą w okresach miesięcznych do ostatniego lub przedostatniego dnia miesiąca i będą płatne do ostatniego dnia miesiąca oraz w dniu ostatecznej spłaty. 10. Jeżeli dzień płatności odsetek

będzie przypadał w dniu wolnym od pracy lub w sobotę, to odsetki będą płatne w pierwszym dniu roboczym. 11. Pełny opis przedmiotu zamówienia wraz z harmonogramem spłat kredytu (kapitału) i wymaganiami jakościowymi wykonania usługi odnoszącymi się do jej głównych elementów został umieszczony w załączniku nr 8 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 12. Rodzaj zamówienia: usługa. 13. Kody CPV: Główny kod CPV: - 66113000-5: usługi udzielania kredytu. 14. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, w trybie określonym w art. 121 ustawy Pzp. 15. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę, w ofercie, części (zakresów) zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podania przez Wykonawcę nazw ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. W tym celu Wykonawca winien podać odpowiednie informacje w formularzu oferty, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. W przypadku, gdy Wykonawca nie zamierza wykonywać zamówienia przy udziale podwykonawców, należy wpisać w odpowiednim miejscu tabeli formularza oferty „nie dotyczy” lub inne podobne sformułowanie. 16. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie zamówienia. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom pod warunkiem, że posiadają oni uprawnienia do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. 17. Zamówienie nie zostało podzielone na części z uwagi na to, że jedyna możliwość podzielenia zamówienia na części polegałaby na zamówieniu więcej niż jednej usługi udzielenia i obsługi kredytu, a zatem zamówienia obejmującego uzyskanie np. dwóch lub więcej kredytów. Byłoby to dla zamawiającego nieefektywne działanie z ekonomicznego punktu widzenia, gdyż uzyskanie niższej marży jest możliwe zazwyczaj od jak największej wartości udzielanego kredytu. Poprzez podział zamówienia na części nie zostałby zrealizowany główny cel takiego podziału, jakim jest zwiększenie dostępności zamówień publicznych dla małych i średnich przedsiębiorców. Przedmiot zamówienia obejmuje zaciągnięcie kredytu długoterminowego oraz jego spłatę na podstawie ustawy Prawo bankowe, co oznacza, że zamówienie jest skierowane do Wykonawców uprawnionych do prowadzenia działalności bankowej na terytorium RP. Wykonawcami w tym przypadku mogą być wyłącznie banki, które nie wpisują się w konkurowanie małych i średnich przedsiębiorstw

Identyfikator for proceduren: 66e9f66c-ce6f-42ac-9005-3bc363858020

Intern ID: ZP.271.17.2026.PZ

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 66113000 Åbning af en kredit

2.1.2. Udførelsessted

By: Myszków

Postnummer: 42-300

Landsdel (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 5 045 310,60 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje, że najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający wyłącza stosowanie ust. 2 art. 139 ustawy Pzp i w związku z tym, każdy z Wykonawców jest zobowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp – oświadczenia JEDZ. Pozostałe informacje o uprzedniej ocenie ofert, zgodnie z art. 139 - opisane są w rozdziale 17 SWZ. 3. Do oferty należy dołączyć: 1) w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania - odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub innego właściwego rejestru. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia ww. dokumentów, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile Wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów; 2) jeżeli w imieniu Wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w pkt 1) - pełnomocnictwo lub inny dokument (np. akt powołania na stanowisko prezesa zarządu, członka zarządu spółki lub, w przypadku spółek działających w systemie common law, członka rady dyrektorów spółki), potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy; 3) pełnomocnictwo dla pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - dotyczy ofert składanych przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia; 4) kalkulację ceny oferty, stanowiącą integralną część oferty, podpisaną i składaną w taki sam sposób jak oferta. Kalkulacja winna być sporządzona wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do SWZ. Kalkulacja ceny oferty stanowi arkusz kalkulacyjny programu Excel. Dodatkowo Zamawiający załącza załącznik nr 2 do SWZ w formacie .pdf. Zamawiający zaleca zapisanie pliku arkusza kalkulacyjnego w formacie .pdf i podpisanie pliku formatem PAdES. Z uwagi na to, że kalkulacja ceny oferty stanowi integralną część oferty (treść oferty) i nie podlega uzupełnieniu w trybie art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, brak w złożonej ofercie kalkulacji ceny oferty spowoduje odrzucenie oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp; 5) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu składane na formularzu JEDZ. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia formularz JEDZ składa każdy z Wykonawców. Wzór formularza JEDZ stanowi załącznik nr 3 do SWZ; 6) oświadczenie Wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), zmienionego rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L z 2025 r. str. 2033), Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do SWZ. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia załączają do oferty swoje odrębne oświadczenie, o których mowa w pkt 6. 7) oświadczenie Wykonawców występujących wspólnie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, jeżeli Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia. Z treści oświadczenia wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy występujący wspólnie. Wzór oświadczenia Wykonawców występujących wspólnie stanowi załącznik nr 5 do SWZ; 4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Pozostałe informacje o Wykonawcach wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia opisane są w rozdz. 13 SWZ. 5. Zgodnie z art. 63 ust. 1 ustawy Pzp ofertę, w tym kalkulację ceny oferty oraz oświadczenie (o niepoleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu), o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp – składane na formularzu JEDZ, składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (postać elektroniczna z kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Komunikacja między zamawiającym a wykonawcami odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej zgodnie z art. 61 ustawy Pzp, za pośrednictwem elektronicznej Platformy Zakupowej (dalej: „Platforma”) pod adresem: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl> która spełnia wymagania opisane w art. 64 ustawy Pzp. Adres do składania ofert i komunikacji: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/523855>. Pozostałe informacje dot. komunikacji Zamawiającego z Wykonawcą opisane są w rozdz. 9 SWZ. 7. Niezbędne wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie - opisane w rozdz. 9 SWZ. 8. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia, składane przez Wykonawcę na wezwanie Zamawiającego na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp oraz w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp dotyczącym orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2). oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2025r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. 3) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. e) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), zmienionego rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 883 /2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 883/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L z 2025 r. str. 2033), f) art. 7 ust. 1 pkt. 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 8. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, składane przez Wykonawcę wraz z ofertą w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu: 1) oświadczenie Wykonawców występujących wspólnie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, którego wzór stanowi załącznik nr 5 do SWZ. 9. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu składane przez Wykonawcę na wezwanie Zamawiającego na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp: 1) dokument uprawniający do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. 10. W wezwaniu dokonywanym na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp dotyczących podmiotowych środków dowodowych

wymienionych w ust. 1 i 3, Zamawiający wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia oraz na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

art. 132 z uwzględnieniem art. 139 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Korruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228-230a lub 250a Kodeksu karnego, art. 46 lub art. 48 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 1-4 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Svig: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, jak również przestępstw skarbowych, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) ustawy Pzp. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, jeśli osoby występujące po jego stronie zamawiającego zostały ukarane za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz.769). Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp w zakresie w jakim dotyczą one opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie

braku podstaw wykluczenia: 1) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp; Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp w zakresie w jakim dotyczą one podatków i opłat. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp; Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp . Przesłanki te dotyczą: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu] , z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego; 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp); zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz. U. z 2016 r. poz. 1541 oraz z 2017 r. poz. 724 i 933), a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeksu postępowania karnego; 4) postawy wykluczenia wskazanych w art. 7 ust. 1 pkt. 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507). Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp; Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 594), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 2) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp;

Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. - o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, oraz handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych. Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wskazanych w 299 lub art. 165a Kodeksu karnego. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych. Terrorhandler eller strafbare handler med forbindelse til terroraktivitet: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp która dotyczy przestępstwa terrorystycznego lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną, czyli przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o których mowa w art. 115 par. 20 Kodeksu karnego. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych. Deltagelse i en kriminel organisation: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa wskazanego w art. 258 Kodeksu karnego. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia w obowiązującym w postępowaniu zakresie zostały określone rozdziale 8 SWZ - Wykaz podmiotowych środków dowodowych.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: ZACIĄgniĘCIE KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO Z PRZEZNACZENIEM NA POKRYCIE PLANOWANEGO DEFICYTU BUDŻETU MIASTA MYSZKOWA W 2026 ROKU ORAZ NA SPŁATĘ WCZEŚNIEJ ZACIĄgniĘTYCH KREDYTÓW

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu w wysokości 10 614 224,00 zł na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta Myszkowa w kwocie 6 994 224,00 zł oraz 3 620 000,00 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów. 2. Zamawiający gwarantuje wykorzystanie udzielanego przez Wykonawcę kredytu w kwocie co najmniej 2 000 000,00 zł. 3. Zamawiający może wykorzystać środki z kredytu na pokrycie wydatków poniesionych ze środków własnych od 02.01.2026 r. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą dotyczące udzielonego kredytu będą prowadzone w PLN. 4. Oprocentowanie kredytu ustalone będzie w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej równej wysokości WIBOR 1M, powiększonej o stałą marżę banku. 5. Stawka WIBOR 1M będzie obliczona jako średnia arytmetyczna z dziesięciu ostatnich notowań (dni

roboczych) poprzedzających miesięczny okres obrachunkowy i mającą zastosowanie od 1-go do ostatniego dnia kalendarzowego miesiąca; zaokrąglona do dwóch miejsc po przecinku. 6. W przypadku gdy suma WIBOR 1M oraz marży Wykonawcy osiągnie wartość ujemną do wyliczeń odsetek przyjmuje się stawkę 0%. 7. W przypadku zaprzestania publikowania stawki bazowej WIBOR 1M Zamawiający zezwala, aby za porozumieniem stron, stawka WIBOR 1M zmieniona została na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 1M lub stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 1M bez kosztów obciążających Zamawiającego. Ustalenie alternatywnej stawki będzie wymagało aneksowania umowy. 8. Pierwszy okres obrachunkowy liczony będzie od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończy się ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego, w którym dokonano wypłaty. Zamawiający dopuszcza również, aby pierwszy okres obrachunkowy liczony był od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończył się przedostatniego dnia miesiąca kalendarzowego, w którym dokonano wypłaty. Ostatni okres obrachunkowy skończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu. 9. Zobowiązania Zamawiającego z tytułu spłaty odsetek naliczane będą w okresach miesięcznych do ostatniego lub przedostatniego dnia miesiąca i będą płatne do ostatniego dnia miesiąca oraz w dniu ostatecznej spłaty. 10. Jeżeli dzień płatności odsetek będzie przypadał w dniu wolnym od pracy lub w sobotę, to odsetki będą płatne w pierwszym dniu roboczym. 11. Pełny opis przedmiotu zamówienia wraz z harmonogramem spłat kredytu (kapitału) i wymaganiami jakościowymi wykonania usługi odnoszącymi się do jej głównych elementów został umieszczony w załączniku nr 8 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 12. Rodzaj zamówienia: usługa. 13. Kody CPV: Główny kod CPV: - 66113000-5: usługi udzielania kredytu. 14. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, w trybie określonym w art. 121 ustawy Pzp. 15. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę, w ofercie, części (zakresów) zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podania przez Wykonawcę nazw ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. W tym celu Wykonawca winien podać odpowiednie informacje w formularzu oferty, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. W przypadku, gdy Wykonawca nie zamierza wykonywać zamówienia przy udziale podwykonawców, należy wpisać w odpowiednim miejscu tabeli formularza oferty „nie dotyczy” lub inne podobne sformułowanie. 16. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie zamówienia. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom pod warunkiem, że posiadają oni uprawnienia do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. 17. Zamówienie nie zostało podzielone na części z uwagi na to, że jedyna możliwość podzielenia zamówienia na części polegałaby na zamówieniu więcej niż jednej usługi udzielenia i obsługi kredytu, a zatem zamówienia obejmującego uzyskanie np. dwóch lub więcej kredytów. Byłoby to dla zamawiającego nieefektywne działanie z ekonomicznego punktu widzenia, gdyż uzyskanie niższej marży jest możliwe zazwyczaj od jak największej wartości udzielanego kredytu. Poprzez podział zamówienia na części nie zostałby zrealizowany główny cel takiego podziału, jakim jest zwiększenie dostępności zamówień publicznych dla małych i średnich przedsiębiorców. Przedmiot zamówienia obejmuje zaciągnięcie kredytu długoterminowego oraz jego spłatę na podstawie ustawy Prawo bankowe, co oznacza, że zamówienie jest skierowane do Wykonawców uprawnionych do prowadzenia działalności bankowej na terytorium RP. Wykonawcami w tym przypadku mogą być wyłącznie banki, które nie wpisują się w konkurowanie małych i średnich przedsiębiorstw

Intern ID: ZP.271.17.2026.PZ

5.1.1. Formuł

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 66113000 Åbning af en kredit

5.1.2. Udførelsessted

By: Myszków
Postnummer: 42-300
Landsdel (NUTS): Częstochowski (PL224)
Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026
Varigheds slutdato: 30/11/2040

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Na potrzeby wyliczenia ceny oferty należy założyć dla porównywalności ofert, że uruchomienie całej kwoty kredytu nastąpi w jednej transzy w dniu 01.10.2026 r., dlatego Zamawiający w: Szacowany okres obowiązywania wskazał jako datę początkową - 01/10/2026

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Godkendelse eller medlemskab af en bestemt organisation nødvendig for servicekontrakter

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Rozdziale 6 SWZ oraz spełniają określony przez Zamawiającego warunek udziału w postępowaniu dotyczący posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej, tj.: Wykonawca jest uprawniony do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 38 z późn. zm.), tj. dysponuje dokumentami uprawniającymi do prowadzenia działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej (aktualne zezwolenie uprawniające go do wykonywania czynności bankowych lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest uprawniony do wykonywania czynności bankowych wydany przez Komisję Nadzoru Finansowego). 2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia: 1) Zgodnie z art. 58 ustawy Pzp Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego; 2) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają odpowiednio do oferty oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy. Wzór tego oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do SWZ; 3) Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, przy czym spełnianie warunków udziału w postępowaniu musi wykazać każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – w zakresie, w jakim wykazuje ich spełnianie. Warunek dotyczący posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej, jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada

uprawnienia do prowadzenia określonej w ust. 1 działalności gospodarczej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane; 4) Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. 3. Zgodnie z przepisami ustawy Pzp nie jest możliwe poleganie na uprawnieniach do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej innego podmiotu, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z Wykonawcą stosunków prawnych. 4. Z uwagi na brak obowiązujących przepisów wykonawczych Zamawiający nie określił warunków udziału w postępowaniu z zastosowaniem poziomów zdolności.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium najniższej ceny. 2. Ocenie będą podlegać wyłącznie oferty nieodrzucone. 3. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta nieodrzucona z najniższą ceną. 4. W sytuacji, gdy Zamawiający nie będzie mógł dokonać wyboru najkorzystniejszej oferty ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, wezwie on Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych zawierających nową cenę. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w uprzednio złożonych przez nich ofertach. 5. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych przez nich ofert lub innych składanych dokumentów lub oświadczeń. Wykonawcy są zobowiązani do przedstawienia wyjaśnień w terminie wskazanym przez Zamawiającego. 6. Zamawiający wybiera najkorzystniejszą ofertę w terminie związania ofertą określonym w SWZ. 7. Jeżeli termin związania ofertą upłynie przed wyborem najkorzystniejszej oferty, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta otrzymała najwyższą ocenę, do wyrażenia, w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, pisemnej zgody na wybór jego oferty. 8. W przypadku braku zgody, o której mowa w ust. 7, oferta podlega odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 13 ustawy Pzp, a Zamawiający zwraca się o wyrażenie takiej zgody do kolejnego Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, chyba że zachodzą przesłanki do unieważnienia postępowania.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/523855>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivesadresse: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/523855>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 28/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 28/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/523855>

Yderligere oplysninger: 1. Otvarcie ofert odbywa się bez udziału Wykonawców. 2. Zamawiający najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia (na Platformie w zakładce „Załączniki”). 3. W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu, którego następuje otwarcie ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. 4. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania (na Platformie w zakładce „Załączniki”). 5. Zamawiający, niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępnia na Platformie w zakładce „Załączniki” informacje o: 1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; 2) cenach zawartych w ofertach. 6. Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, tj. do dnia: 25.11.2026 r., przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: 1. Kredyt udzielany jest na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 30.11.2040 r. 2. Wykonawca otworzy rachunek kredytowy Zamawiającego w terminie do 3 dni od daty zawarcia umowy i prowadzić go będzie do 30.11.2040 r. lub do daty całkowitej spłaty kredytu. 3. Wykonawca dokona uruchomienia kredytu od daty zawarcia umowy, przy czym ostateczny termin uruchomienia kredytu do dnia 29 grudnia 2026 r. 4. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w zakresie określonym w Rozdz. IX załącznika nr 8 do SWZ. Pozostałe informacje w załączniku nr 8 do SWZ

Elektronisk fakturering: Ikke tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Odsetki od kredytu ustalone na podstawie oprocentowania stanowić będą jedyne wynagrodzenie banku z tytułu wykonania umowy kredytowej, Zamawiający nie będzie ponosił żadnych innych opłat z tytułu udzielenia i obsługi kredytu. Pozostałe informacje w załączniku nr 8 do SWZ.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o

udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 4. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 5. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust 5-6 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, odwołanie albo jego kopię innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza je również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 9. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania odwołania albo jego kopii, wskazując stronę, do której przystępuje, interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje, oraz twierdzenia, a także dołączając dowody na poparcie swoich twierdzeń lub w celu odparcia twierdzeń powołanych w odwołaniu lub odpowiedzi na odwołanie. Zgłoszenie przystąpienia do postępowania odwoławczego doręcza się Prezesowi Izby, a zgłoszenie przystąpienia albo jego kopię, jeżeli zostało wniesione w formie pisemnej, przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy, który przystąpił do postępowania odwoławczego. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego wykonawcy, nie później niż do czasu otwarcia rozprawy. 12. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Izby. 13. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Myszków

Registreringsnummer: NIP 577-19-52-646 REGON 151398497

Postadresse: ul. Kościuszki 26

By: Myszków

Postnummer: 42-300

Landsdel (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

Enhed: Urząd Miasta Myszkowa, ul. Kościuszki 26, 42-300 Myszków

E-mail: zamowieniapubliczne@miastomyszkow.pl

Telefon: +48 343132682

Fax: +48 343135029

Internetadresse: <http://bip.miastomyszkow.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/523855>

Køberprofil: <https://miastomyszkow.eb2b.com.pl>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: NIP: 526-22-39-325, REGON: 010828091

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/UZP>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 31e22b72-50a2-4737-ab54-e95d74478a24 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 28/07/2026 13:46:05 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 526438-2026

EUT-S-nummer: 145/2026

Offentliggørelsesdato: 30/07/2026